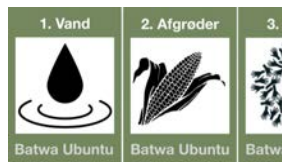




**HVEM HVAD HVOR
LÆR OM BATWA
I BURUNDI**



**UDVIKLINGSTRIN
OTTE TRIN MOD
VÆRDIGE LIV**



**BATWA I MUSEMA
BATWA-ARBEJDET
VIRKER OG VOKSER**

AMAKURU



Når gæster besøger batwalandsbyer byder batwa'erne både velkommen og farvel med en sang med improviserede tekster. Brødrene Peter og Richard har været lysende forgangsmænd i missionen om at udvikle batwa'ernes liv. Brødrenes ild har bredt sig og skabt støtte til projekter i både Rubura og Musema.

Batwa Ubuntu - et pygmæ-folks værdighed

I Burundi er pygmæerne, kaldet twa eller batwa, de mest marginaliserede og fattige.

Oprindeligt levede de i regnskove, men de blev fordrevet i titusindvis på grund af krige, landbrug, naturbeskyttelse og gorillaturisme.

Batwa er de fattigste af fattige i verdens fattigste lande. De lever med andre ord i ekstrem

fattigdom, nød og elendighed.

Igennem flere år har BaptistKirken haft hjælpeprogrammer og udviklingsprojekter for batwa'erne. Vi kalder det "Batwa Ubuntu".

Dette temanummer fortæller om batwa'erne og missionen om at løfte deres værdighed og livssituation i Rubura og Musema i Burundi.

Brødre, Batwa, Burundi

Lige siden BaptistKirken startede sin mission i Burundi og Rwanda i 1928 har kirken forsøgt at nå pygmæfolket batwa med hjælp. I de senere år har de burundiske brødre Peter og Richard i Rubura skrevet et nyt kapitel i den historie. Med hjælp fra private støtter i Danmark arbejder de systematisk med at udvikle batwalandsbyer.

Af Peter og Richard

Vi vil hjælpe batwa'erne til et værdigt liv. Vi ønsker at se dem med Guds øjne. Vise dem kærlighed, så de ser sig selv med Guds øjne, som skabte og værdifulde.

Vi er så taknemmelige for de danske familier, som troede på os og vores mission og har støttet os, opmuntret os. Vi arbejder hårdt og ansvarligt på at leve op til den støtte og tillid.

Den første batwalandsby, vi hjælper og udvikler, skal være en rollemodel og ressource for de andre batwalandsbyer. Landsbyen kaldes Mburabushikanwa. Det betyder det sted, hvor intet kan vokse.

Vores beslutsomhed til at gøre netop denne bakke til et frugtbart samfund, et vækstcenter for mennesker, marker, tro, relationer og kirkeliv er et stærkt vidnesbyrd for batwa'er og for hele samfundet.

Vi er her ikke bare for at fortæller historier; vi vil ændre liv. De venlige handlinger skaber krusninger, der som bølger spreder sig og bringer livsforandring for batwa og værdighed til Burundi.

Det gode, vi lægger ud i verden, har altid en måde at vende tilbage til os her.

En dag i himlen vil Gud byde os velkommen og fortælle os: "Jeg var sulten, og du

gav mig mad; jeg var tørstig, og du gav mig drikke; jeg var en fremmed, og du tog mig ind; jeg var nøgen og du klædte mig; jeg var syg, og du besøgte mig; jeg var i fængsel, og du var kommet til mig. Hver gang du har gjort disse ting til en af mine mindste, har du gjort det mod mig."

Vi minder hinanden om, at det at leve i denne verden er at hjælpe hinanden, fordi det stadig er muligt. Vi kan sammen ændre verden og dele Jesu Kristus kærlighed til mange mennesker, der stadig lever uden håb verden rundt.

Vi gerne udtrykke vores dybe taknemmelighed overfor vores støtter for deres fantastiske venlighed. De er selvopofrende og har empati for at redde livet for batwa, denne glemte, marginaliserede og ignorerede befolkning i Burundi.





Batwa - hvem, hvad, hvor?

Hvorfor hjælper I særligt batwa'erne?

Vi tror på, at barmhjerlighed og næstekærlighed mod de svageste og mest marginaliserede af vores næste er et kristent kald og pligt.

Vi tror også på, at en aktiv næstekærlighed giver værdighed til hele samfundet.

Hvorfor hedder det Batwa Ubuntu?

Twa, tutsi og hutu er de traditionelle stammer i Burundi og Rwanda.

Ba betyder folk, så batwa er altså twa-folket.

Ubuntu er et bantu-ord som i Afrika er blevet en livsfilosofi om menneskelig værdighed og forbundethed.

Hvor kommer batwa'erne fra?

Batwa er en pygmæstamme, som traditionelt levede i de afrikanske regnskove, hvor deres liv og kultur har udfoldet sig i årtusinder.

Batwa'erne blev tvunget ud af skovene af krige, landbrug, gorillabeskyttelse og turisme.



Udviklingstrin mod værdige liv

"Før levede vi som dyr, men I så os, mødte os og udvikler os til mennesker," sagde lederen i batwalandsbymen Mburabushikanwa. Udviklingsvejen fra en marginaliseret, nedværdigende og nærmest dyrisk tilværelse til et sundt, integreret og dannet liv i relativ velstand og velfærd har fulgt nogle udviklingstrin.

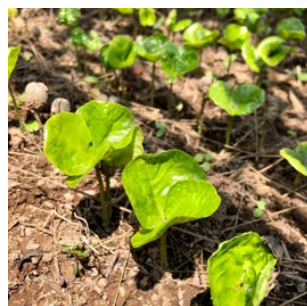
1. Vand	2. Afgrøder	3. Andel	4. Sundhed
			
Batwa Ubuntu	Batwa Ubuntu	Batwa Ubuntu	Batwa Ubuntu

Rent vand er fundamentalt for liv og sundhed. En brønd eller kilde kan forsyne en landsby med rent vand. Rent vand forhindrer sygdomme og diarré.

Markbrug, bedre såsæd, gødning, nye metoder og køkkenhaver forøger og forbedrer afgrøderne og ernæringen. Salg af afgrøder skaber en indkomst.

Spare- og lånegrupper skaber andelsbevægelser, fællesskab og investeringer, og får det sociale liv, idéerne og økonomien til at vokse.

Undervisning i sundhed, ernæring, hygiejne, sanitære forhold, hiv/aids og familieplanlægning løfter batwa'ernes liv, sundhed og familier.



Udviklingstrin mod værdige liv

Udviklingstrinene mod værdige liv er en integreret mission, som forsøger at møde og genoprette alle sider af et helt liv. De sidste trin fokuserer på dannelse og kirkeliv, hvor batwa'erne får roller og ansvar i og for fællesskabet - hvor kirken blive et videns-, være- og vækstcenter for tro, ånd, kultur og ansvarligt menneskeligt liv og fællesskab.

5. Husdyr



Batwa Ubuntu

Husdyr kræver vand, afgrøder, fælles ansvarlighed og sundhed. Husdyr giver stolthed til hushold, gødning til afgrøder, bedre ernæring og flere indtægter.

6. Hjem



Batwa Ubuntu

Batwa'er har traditionelt levet i små runde hytter. Et trin i udviklingsforløbet er at bygge nye, bedre huse med bedre indeklima og fx myggenet til sengene.

7. Dannelse



Batwa Ubuntu

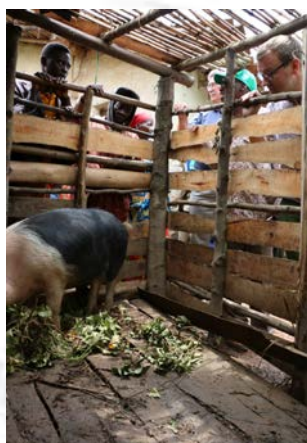
Skolegang for børn. Uddannelse af de voksne i fx sundhed. Undervisning i iværksætteri. Alle har brug for dannelse og uddannelse i batwalandsbyerne.

8. Ånd



Batwa Ubuntu

Udviklingen af batwa'erne krones af åndsliv. I kirkelivet får batwa'erne del i et vigtigt fællesskab, i undervisning og i et aktivt tros-, kultur- og åndsliv.



Venskabsfamilie med batwa

De personer og familier i Danmark, som har støttet "Batwa Ubuntu" i landsbyen Mburabushikanwa, har en venskabsfamilie i landsbyen. Når batwafamilien får et nyt hus, navngiver de huset efter den danske venskabsperson eller -familie. Huset "Else" og familien der bor i huset har for eksempel Else i Danmark, som donor, støtte og ven. Husnavngivningen er batwa'ernes måde at vise taknemmelighed og forbundethed. På denne side kan du møde fire familier fra landsbyen Mburabushikanwa.



"Før hjælpen døde familiemedlemmer af sygdom på grund af mangel på penge. Vi havde ikke råd til sundhedsforsikring. Jeg har mistet tre børn på grund af sygdom. Nu har vi alle sundhedsforsikring, der dækker 80% af vores udgifter til sundhed og medicin," siger faren Diomede.



"Før dette projekt havde vi ikke rent vand, og mine børn led af tarmorme, bakterier og parasitter. De voksede ikke rigtigt. Med støtte fra Peter og Richard nyder vi nu forfriskende vand af god kvalitet. Det har ændret vores liv," fortæller faren Paul.



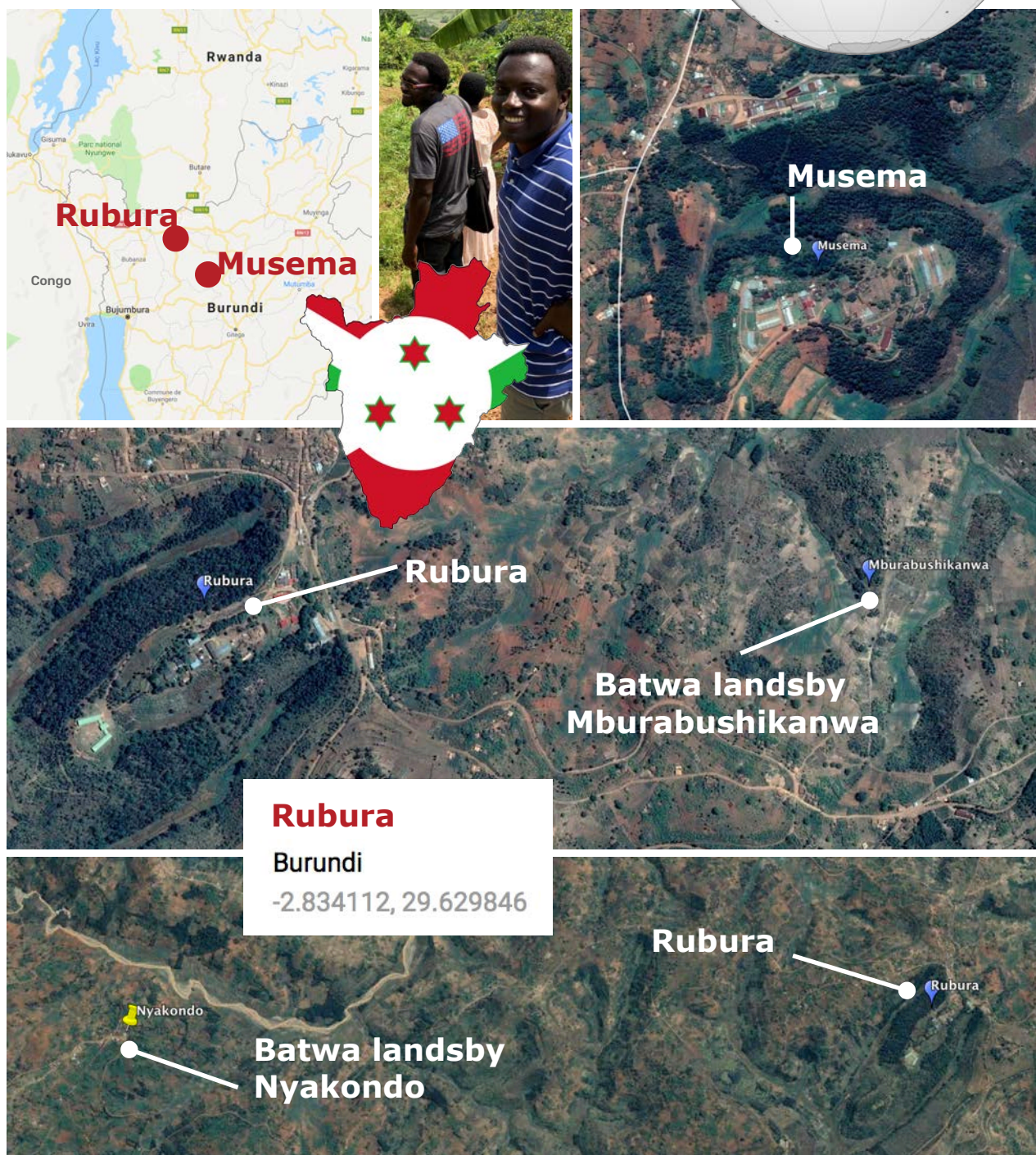
"Vi batwa'er har ikke før haft eller brugt gødning til dyrkning. Vi havde ikke husdyr og jeg kendte ikke metoder til godt landbrug. Med støtte fra Batwa Ubuntu er jeg begyndt at dyrke min jord og får nu nok mad til min familie," siger Mandela.



"Jeg er mere end 100 år gammel, men kender ikke nøjagtigt min fødselsdato. Jeg har mistet mange børn og børnebørn pga sygdom og sult. Hjælpen har ændret mit liv med rent vand, køkkenhave, spare-låne-gruppe, sundhedsforsikring, husdyr og et nyt hus," fortæller kvinden Bonaventure.

Kort og godt om batwa

BaptistKirkens mission har igennem historien hjulpet batwa'er ud fra alle missionsstationer. I disse år hjælper vi særligt batwa'erne i landsbyerne Mburabushikanwa tæt på Rubura og Nyakondo fire km fra Rubura samt batwa'erne i området Musema. Arbejdet i Musema er støttet af Musemas venskabskirke Korskirken i Herlev.



Ny kirke til batwa i Nyakondo

Udviklingen af batwalandsbyer arbejder ud fra en solidaritetskæde, hvor den første landsby giver viden, såsæd, husdyr mm videre til næste landsby og så fremdeles. I batwalandsbyen Nyakondo, som er blevet valgt som landsby nummer 2, bygger vi nu en kirke, som kan være et videns-, være- og vækstcenter for tro, håb og kærlighed.

Der er mange batwalandsbyer i Burundi. I området omkring Rubura ligger der syv batwalandsbyer. Vi ønsker, at landsbyen Mburabushikanwa bliver starten på en bevægelse af solidarisk selvhjælp, hvor landsby 1 tager ansvar for landsby 2 osv.

Batwalandsbyen Nyakondo er valgt som landsby nummer 2, vi hjælper. Hvor landsby 1 fik al hjælp og støtte til alt fra fra donorer i Danmark og Richard og Peter - og kan gå til og er blevet en del af kirken i Rubura - er det anderledes med landsby 2 Nyakondo.

I den nye landsby skal de udvikles med hjælp fra landsby 1 i solidaritetskæder. De får læring, frø, grise, geder, kaffeplanter osv fra landsby 1.

Men i landsby 2 Nyakondo er der ingen kirke i gåafstand. Derfor har Peter og Richard og Ruburas præst Vianney anbefalet, at der bliver ydet støtte til en kirkeplantning i denne landsby.

Kirken bliver bygget med støtte fra private donationer og Baptiskirken i Roskilde.

FØLG BATWA HVER UGE

Alle interesserede er meget velkomne til at blive en del af vores online fællesskab på Facebook. På Facebook-siderne kan du også dele spørgsmål, idéer og ønsker.

Gruppen for batwaarbejdet i Rubura hedder "Batwa-Ubuntu" og gruppen for arbejdet i Musema hedder "Baptistkirkens arbejde i Musema."

På siderne kan du finde fotos, fakta og film om fx det nye kirkebyggeri i Nyakondo eller om ny vandforsyning til batwa i Musema.

Opslagene er både på dansk og engelsk.



Batwa i Musema

Korskirken i Herlev er venskabskirke med kirken i Musema. Sammen vil kirkerne løfte batwalandsbyerne i Musema igennem de otte udviklingstrin: 1. Vand, 2. Afgrøder, 3. Andel, 4. Sundhed, 5. Husdyr, 6. Hjem, 7. Dannelse og 8. Ånd. På disse billeder kan I tage med præsten Leonidas og projektlederen Cyriaque på besøg i batwalandsbyerne i Musema. Billederne er taget ved projektstart og viser både de dyrebare børn og mennesker og den smukke natur ved Musema, men også den store nød og fattigdom.



Venskabsfamilie



De personer og familier i Danmark, som har støttet "Batwa Ubuntu" i landsbyen Mburabushikanwa, har en venskabsfamilie i landsbyen.

Når batwafamilierne får et nyt hus, navngiver de i taknemmelighed huset efter den danske venskabsperson eller -familie.

Projektlederne Richard og Peter laver selv navneskiltene af træ i Ruburas snedkerværksted. Se fotos herover.

Nogle venskabsfamilier i Danmark har været lidt forlegne ved anerkendelsen og skiltningen. Omvendt har alle efter lidt eftertanke accepteret det, fordi vi ved, at Peter og Richard laver skiltene og landsbyens familier pryder deres huse med dem ud af kærlighed, påskønnelse og taknemmelighed.

Batwalandsbyen og batwafamilierne er stolt af støtten på en relationel og værdig måde.

Og skiltene er blevet et tegn på den specielle relation mellem de mennesker i Danmark, der støtter og følger landsbyens udvikling, og familierne i landsbyen.

Hvis du endnu ikke har støttet Batwa Ubuntu, men også gerne vil være med i arbejdet og fællesskabet, kan du støtte arbejdet, få fradrag for støtten og blive forbundet og følge med i din venskabsfamilie i Burundi.

Potter og musten



I århundrede har det været batwa'ernes traditionelle og specialiserede håndværk og arbejde at producere lerpotter.

Potterne blev tidligere solgt til resten af samfundet og var ud over daglejer-arbejde batwa'ernes kilde til indkomst.

I de senere år er folk stoppet med at købe potterne og bruger nu jerngryder og pander.

I Batwa Ubuntu arbejder vi på nye arbejdsområder og indtægtskilder, som kan sikre et bæredygtigt livsgrundlag for batwa'erne.

Vi satser på to initiativer: kaffe og mursten.

Kaffemarket kan give en årlig indkomst fra salget af kaffebønner. Og nu er vi ved at starte en produktion af kvalitetsmursten.

Produktionen af kvalitetsmursten kan trække på batwa'ernes historiske gode forståelse for og formning af ler samt skabe en ny bæredygtig indtægtskilde, som kan gøre batwa'erne selvfinansierende og selvforsørgende.

STØT ARBEJDET

Du kan støtte BaptistKirkens arbejde på MobilePay nummer 90519 eller konto 3201 - 10042879. På forhånd tak!

Maposas værdighed



Forstil dig at besøge en landsby med nogle af de fattigste og mest marginaliserede mennesker i et af verdens fattigste lande - og så møde en familie i udkanten af landsbyen, som er blevet udstødt.

Sådan mødte vi batwafaren Maposa, hans kone og fire børn i december 2018. Se de to små fotos til højre.

Maposa er en del af batwa landsbyen Mburabushikanwa. Han var alkoholiker og hans adfærd, tyveri og vold havde fået landsbyen til at udstøde ham og hans familie.

At møde denne forarmede lille familie med fire børn foran deres miserable hytte på 1,5 gange 1,5 meter var hjerteskræende.

Maposa inviterede os ind i hytten - og ind i sit liv. Siden besøgte vi landsbyen og Maposa næsten hver måned og så, hvordan Maposas liv forvandlede sig sammen med landsbyens.

Den lokal præst og landsbylederen mæglede i konflikten og Maposa blev forsonet med landsbyen - og blev en del af den forvandling, landsbyen har undergået de seneste år.

Nu bor familien i deres nye hus, de har rent vand, marker, sundhedsforsikring, de får snart husdyr og Maposas ældste barn starter snart i skole (se fotos til venstre). Maposa? Han er stoppet med at drikke og er blevet medleder af landsbyen.

Frihed og værdighed



"Jeg håber, at vi en dag kan hjælpe jer. Give tilbage ved at hjælpe jer. Hvis mennesker i Danmark mangler mad, medicin eller skole, kunne vi hjælpe, det drømmer jeg om," sagde lederen for batwalandsbyen Mburabushikanwa til mig en dag.

Det var et meget rørende udtryk for taknemmelighed - men også et tegn på, at værdighed er forbundet med frihed og gensidighed. Han ville gerne hjælpe os, som vi har hjulpet ham.

I alle udviklingstrinene arbejder Peter og Richard på at danne og uddanne batwa'erne, så de til sidst kan stå på egne ben. I de sidste udviklingstrin fylder bæredygtighed stadig mere: hvordan sikrer vi, at batwalandsbyerne får frihed ved at være selvstændige og selvfinansierende. Og får overskud til i solidaritet at hjælpe næste landsby?

Richard og Peter underviser batwa'erne i basale kundskaber som at læse, skrive og regne, men også i basal erhvervsudvikling, iværksætteri, forretningsførelse mm, som kan sikre dem en indkomst, selvfinansiering og bæredygtigt livsgrundlag.

STØT ARBEJDET

Du kan støtte BaptistKirkens arbejde på MobilePay nummer 90519 eller konto 3201 - 10042879. På forhånd tak!

Besøg hos Batwa: Louise & Rebecca

I de seneste år har stadigt flere danskere bakket op om og besøgt batwalandsbyerne. Alle besøgende bliver modtaget af hele landsbyen, som stimler sammen og byder velkommen med sang, taknemmelighed og en varm gæstfrihed, hvor de gerne viser alle deres fremskridt frem, lige fra huse og husdyr over skoleuniformer og sundhedsforsikringskort til marker med majs, kaffe og køkkenhaver.



April 2019: Rebecca Krabbe-Sørensen og Louise Hentze Jørgensen besøgte batwa og købte nye sandaler til dem, så fx børnene kan gå sundere og mere sikkert til skole.

Besøg hos Batwa: Rasmus

Rasmus Hylleberg besøgte Rubura og batwalandssbyen Mburabushikanwa i november 2019 sammen med brødrene Peter og Richard og Jonas Norgaard. Brødrene Peter og Richard er projektledere på arbejdet med batwalandssbyerne og deres arbejde og dedikation slår alle med stor fascination og dyb beundring. På billedet i midterste række længst til højre står fra venstre: Richard, Jonas, Peter, Rasmus og Theophile.



November 2019: Rasmus Hylleberg besøger de gamle hytter (tv) og de nye huse (baggrund) ved sit besøg. Rasmus og hans familie har arbejdet med, støttet, løbende besøgt og i perioder boet i Burundi og Rwanda siden de var helt unge.

Besøg hos Batwa: Viftrup Norgaard

Et besøg i en batwalandsby forvandler de fleste. Det er hjerteskrærende, at se mennesker i så stor nød og det vækker en taknemmelighed, at de samtidigt møder besøgende med så hjertevarmt et fællesskab. Efter mødet med batwa'erne har familien Viftrup Norgaard engageret sig i arbejdet med at tale batwa'ernes sag og støtte deres udvikling. Hele projektet Batwa Ubuntu er på den måde muligt og båret af støtter.



Januar 2019: Sarah, Elisa, Laura, Birgitte og Jakob Norgaard Mortensen besøger batwa'erne. Jakob er bror til BaptistKirkens udsendte Jonas Norgaard.

Seks måder at støtte Batwa Ubuntu

Vi arbejder målrettet på at skabe et bæredygtigt livsgrundlag for batwa'erne. På sigt vil de kunne tjene penge og være selvfinansierende med fx salg af kaffe og mursten. Men de har brug for hjælp til at komme i gang. De har brug for støtte. Høns kan hjælpe en ældre enke. Skoleuniform er adgangsbilletten til skolegang. En mark kan brødføde en familie. Et hus forbedrer sundheden. Peter og Richard får løn for projektledelse. Og vi drømmer vi om at krone udviklingen med kirker og kirkeliv. Vil du støtte? Du kan støtte på MobilePay nummer 90519 eller konto 3201 - 10042879.

Hus: 2.000 kr.



Batwa'ernes traditionelle små hytter er usunde med fugt, træk og røg fra madlavning. Vi kan bygge et nyt hus som det på billedet til 2.000 kroner.

Høns: 250 kr.



Hønsehold giver bedre ernæring og indkomst fra salg af æg. Vi hjælper fattige som fx ældre enker med at få hønsehold og hjælper dem igang.

Skole: 500 kr.



I Burundi skal skolebørn have skoleuniform, købe materialer og betale skoleafgift. For 500 kroner kom disse piger i skole og fik sundhedsforsikring.

Løn: 600 kr.



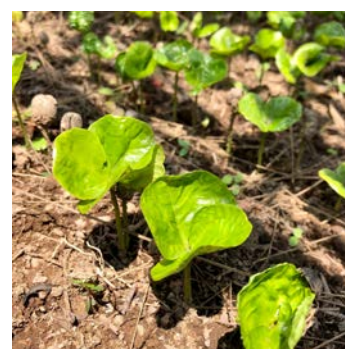
Brødrene Richard og Peter er som to utrættelige engle i deres projektledelse af Batwa Ubuntu. Vi betaler dem ialt 800 kr. om måneden i løn.

Kirke: 30.000



I Burundi kan vi bygge en hel kirke for 30.000 kroner. En kirke, som kan skabe kirkefælleskab og medborgerhus for hundrede af mennesker.

Mark: 1.000 kr.



Burundi er overbefolket og der er kamp om land og marker. Ved at købe en lille mark til en familie kan de brødføde sig selv og sælge afgrøder.



Batwa - hvem, hvad, hvor?

Hvad betyder twa eller batwa?

På det afrikanske bantusprog er den oprindelige betydning af ordet "twa" en "jæger-samler" eller "buskfolk".

Ba betyder folk, så batwa er altså twa-folket.

Batwa var jæger-samler og busk folket.

Hvor og hvor mange batwa'er er der?

Batwa lever som små isolerede mindretal i centralafrikanske lande som Burundi, Rwanda og Congo.

I Burundi lever 60.000 batwa'er, ca 0,5% af en befolkning på 12 mio. Batwa'erne lever isoleret og marginaliseret i batwalandsbyer.

Hvordan bliver projektet bæredygtigt?

Den første batwalandsby, vi udvikler, bliver en foregangslandsby, som i solidaritetskæder skal give viden, såsæd, husdyr mm videre til andre landsbyer.

En produktion af kaffe og mursten skal skabe indkomst til selvfinansiering.

